



UM-3000H-007-03

Brugervejledning

Kvikudløser



Brugervejledninger på andre sprog er tilgængelige på:
<http://si.shimano.com>

VIGTIG BEMÆRKNING

- Kontakt købsstedet eller en cykelhandler, hvis du mangler oplysninger om montering og justering af produkterne, som ikke findes i brugervejledningen. Der findes en forhandlermanual til fagligt uddannede og erfarne cykelmekanikere på vores websted (<http://si.shimano.com>).
- Undgå at adskille eller ændre på produktet.

Af sikkerhedsmæssige hensyn skal du sørge for at læse denne brugervejledning grundigt inden ibrugtagning og følge den med henblik på korrekt brug.

Vigtig sikkerhedsinformation

Kontakt købsstedet eller en cykelhandler for information om udskiftning.



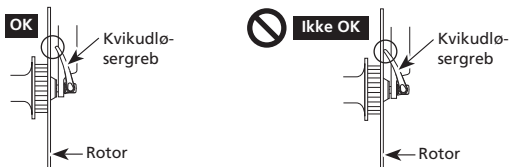
ADVARSEL

- Det hjul er udstyret med et kvikudløsernav, der gør det nemt at montere og afmontere. Hvis dette kvikudløsernav (hjul) monteres forkert på cyklen, kan hjulet falde af, mens du cykler, med risiko for alvorlig personskade.
- Brug en forgaffel med en hjultilbageholdelsesmekanisme.
- LÆS ANVISNINGERNE TIL KVIKUDLØSERNAVET I INSTRUKTIONSBOKEN, INDET DET TAGES I BRUG. Kontakt din forhandler, hvis du har spørgsmål. DER ER RISIKO FOR ALVORLIG PERSONSKADE, HVIS NAVET MONTERES FORKERT.

Position af kvikudløsergreb til rotorkompatible nav

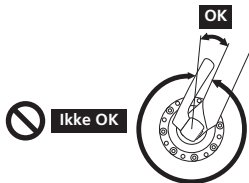
- Monter kvikudløseren gennem forhjulet, så grebet er placeret i siden med skivebremserotoren som vist i fig. [1]. Drej grebet helt til CLOSE-positionen (luk), og kontroller, at det ikke er i vejen for bremserotoren. Hvis grebet er i vejen for bremserotoren, skal kvikudløseren tages ud og isættes, så grebet er i den modsatte side af bremserotoren.
- Når kvikudløsergrebet er i CLOSE-positionen (luk), skal det være parallelt med gafflen (se fig. [2a]) eller vende bagud på cyklen (se fig. [2b]). Derved undgås det, at fremmedlegemer, som f.eks. grene, kan komme i klemme under cykling, så kvikudløsergrebet åbnes, og hjulet falder af utilsigtigt.
- Hvis grebet er i vejen for gaffelbenet, vil det muligvis ikke kunne lukkes helt, så hjulet ikke er korrekt monteret. Hjulet vil muligvis kunne falde af cyklen under cykling med risiko for alvorlig personskade.

1



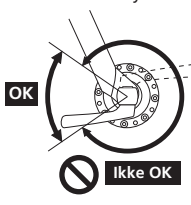
2a

Greb: Højre side set fra cyklens forende



2b

Greb: Venstre side set fra cyklens forende



- Læs denne brugervejledning grundigt og opbevar den et sikkert sted til senere brug.

BEMÆRK

- Kvikudløsergrebet må kun betjenes med hånden. Der må under ingen omstændigheder bruges værktøj, f.eks. en hammer, til at spænde kvikudløsergrebet, da det kan blive beskadiget.

Bemærk

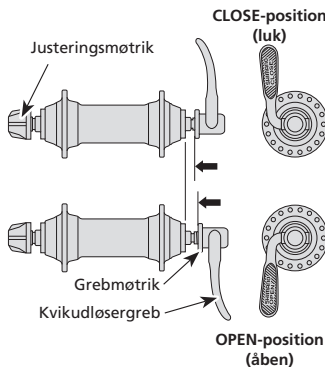
- Produkterne er ikke garanteret mod almindeligt slid og nedbrydning som følge af normal brug og aldring.

Hvad er en kvikudløser?

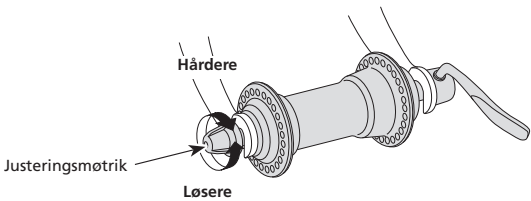
Grebet påvirker en indvendig knast, så hjulet kan monteres og afmonteres nemt og hurtigt.

Kvikudløserens funktion

Når kvikudløseren drejes til CLOSE-positionen (luk), bevæger grebmøtrikken sig ind ad. Derved spændes hjulet fast til stellet, så det er fastmonteret i denne stilling.



"Spændekraften" justeres ved at dreje justeringsmøtrikken. Spændekraften øges, når møtrikken drejes med uret, og reduceres, når møtrikken drejes mod uret.

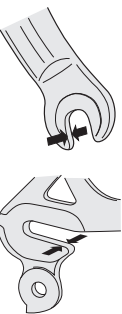


Passende mål af gaffelenden

Brug kun med gaffler, der har den rette bredde.

Forhjul:

Gafflen må ikke være tykkere end 5 mm.



Baghjul:

Gafflen må ikke være tykkere end 6 mm.

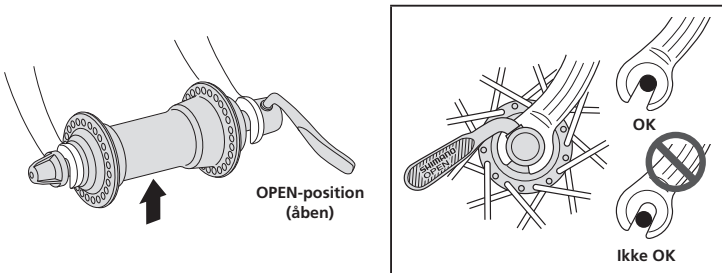


Betjening

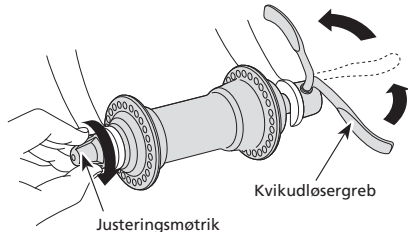
Her er forhjulsakslen anvendt som eksempel. Bagakslen fungerer på tilsvarende måde.

Sådan spændes kvikudløsernavet

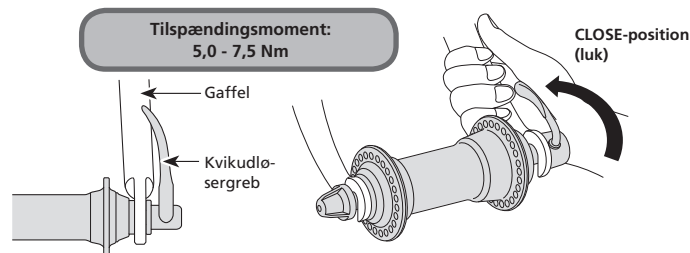
- Sæt kvikudløsergrebet i OPEN-positionen, og sæt hjulet, så det er i fast kontakt med gaffelenden indvendigt. (se tegningen nedenfor)



- Åbn og luk kvikudløsergrebet med højre hånd, mens du gradvist spænder justeringsmøtrikken i retning med uret med venstre hånd. Fortsæt med at spænde møtrikken, indtil du kan mærke, at grebet yder modstand, når det er parallelt med navet (vist med den stiplede kontur på tegningen nedenfor).

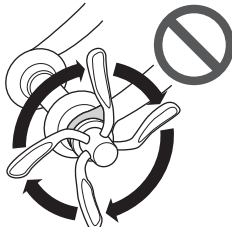


- Grib fat i gaffelbenet med fingrene, og pres med håndfladen på kvikudløsergrebet. Der skal presses med betydelig kraft for at spænde grebet helt. "CLOSE"-mærket på grebet skal vende udad. Grebet skal være placeret foran og parallelt med gaffelbenet som vist nedenfor.



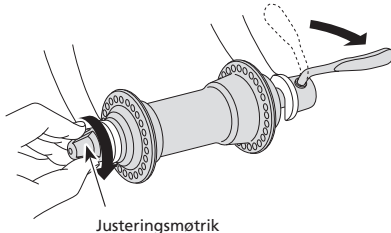
FORSIGTIG

Hjulet må under ingen omstændigheder fastgøres til stellet ved at dreje kvikudløsergrebet som vist på tegningen til højre. Hjulet bliver ikke fastgjort ikke til stellet blot ved at dreje grebet rundt. Hvis hjulet går løs under cykling, fordi navet ikke er korrekt monteret, kan det resultere i alvorlig personskade.



Bemærk

Hvis kvikudløsergrebet er nemt at trykke i CLOSE-positionen (luk), betyder det, at spændekraften ikke er tilstrækkelig. Sæt kvikudløsergrebet tilbage, så det er parallelt med navet (som vist nedenfor), og drej justeringsmøtrikken med uret igen for at øge spændekraften. Tryk kvikudløsergrebet tilbage i CLOSE-positionen (luk).

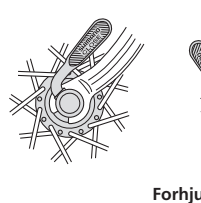
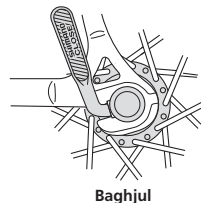


Hvis spændekraften er for stor, og kvikudløsergrebet ikke kan trykkes i CLOSE-positionen (luk), skal justeringsmøtrikken drejes mod uret for at reducere spændekraften. Når det gøres, må justeringsmøtrikken ikke løsnes for meget. Drej justeringsmøtrikken 1/8 omgang, og tryk grebet i CLOSE-positionen (luk). **Gentag dette, indtil der er spændt med maksimal spændekraft med hånden.**

Drej 1/8 omgang ad gangen

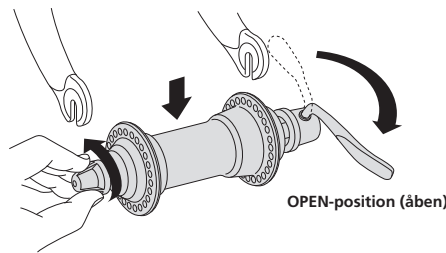
Kvikudløsergrebets placering

Af sikkerhedsmæssige årsager bør kvikudløsergrebet placeres op imod stellet, når det er i CLOSE-positionen (luk).



Afmontering af hjulet

Drej kvikudløsergrebet fra CLOSE- til OPEN-positionen. Løsn justeringsmøtrikken, og afmonter hjulet.



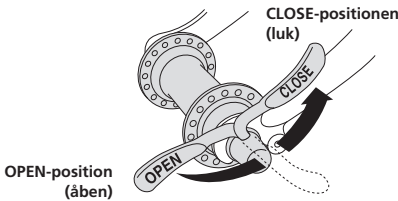
Regelmæssig kontrol inden brug af cyklen

Kontroller følgende, inden der køres på cyklen. Kontakt forhandleren, som cyklen er købt hos, eller en cykelhandler, hvis der er problemer med nedenstående.

ADVARSEL

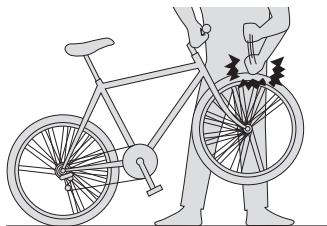
KONTROLLER INDEN CYKLING

- Kontroller altid kvikudløsernavene inden cykling for at sikre, at hjulene er korrekt monteret på stellet. Det er særlig vigtigt, når cyklen har været parkeret på offentlige steder.
- Kontroller, at kvikudløsernavene er trykket helt i CLOSE-positionen (luk). (Den side af grebet, hvor der står "CLOSE", skal vende udad på cyklen). Som vist på tegningen betjenes grebet ved at dreje det fra OPEN- til CLOSE-positionen (luk). Det må ikke drejes som en møtrik på en bolt.



HURTIG KONTROL

Løft cyklen, så hjulet er frit af jorden. Bank nogle få gange hårdt oven på dækket som vist. Hjulet må ikke sidde løst eller falde af. **Denne kontrol er ingen garanti for, at kvikudløsergrebet er spændt med et passende tilspændingsmoment.** Hvis du er i tvivl om, hvorvidt kvikudløsergrebet er spændt korrekt, skal du udføre monteringsproceduren igen som beskrevet under "Sådan spændes kvikudløsernavet" i denne vejledning.



Kontakt en kvalificeret cykelhandler, hvis kvikudløseren ikke kan justeres rigtigt.

Bemærk venligst, at specifikationer kan ændres uden forudgående varsel med henblik på forbedring. (Danish)